

משהו על ה"שטוויות" של בריש כהן

דוד אסף

בז'נובה שבשוואץ, בסוף חודש ינואר 1922, רוכן בריש כהן על שולחנו, עדיין חלש ונרפה ממחלה שפעת קשה שמנעה רק התחליל להתאושש. במשך יומיים תמיימים הוא כותב לאחותו אסתר שבפולין מכתב וידויי, שמביא אותו – וגם אותנו, הקוראים בו כתשעים שנים לאחר כתיבתו – לידי דמויות התרגשות.

המניע לכתיבת המכתב הארוך במידה יוצאת דופן (69 עמודים) הוא בשורה שהגיעה אליו זמן מה קודם לכן אודות פטירת אביו בעיר פiotrkow טריבונלסקי שבמערב פולין. רגשות מעורבים פוקדים את בריש: אהבה עזה וגעוגעים בלתי נשלטים לשפחתו ולעברו אל מול תחושת אשמה שרודפת אותו כל השנים על הצעד המכريع שעשה – התנטקתו מאורה החסידי בפרט והדתי בכלל. הוא יודע היטב שה"עזיבה" שלו הגביה חוממות של ניכור, אף של שנאה, ביןו לבין הוריו. מראהו החיצוני – הבגדים המודרניים שאوتם ניסה להסתיר, הזקן שקווצץ וכנראה גם דעתו החדשנות (שעליהן הוא איןנו מרוחיב את הדיבור) – היו כדיירות חבר בברים של אביו ואמו. בגיל צעיר יחסית, בהיותו בן חמיש עשרה או שש עשרה, עשה בריש את הצעד המכريع וחדל לשומר מצוות. הוא איינו מאריך בתיאור הרקע למהלך זה, ומסתפק באמירה מעורפלת, "כוח מפלצתי ונסתה תלש אותי בעל כורחי מהערדים המקודשים הישנים שלי" (עמ' 5). יש בכתב רמז לנטייתו לתנועות הסוציאליסטיות, ואולי יש לכך קשר להחלטתו – ואולם, ברור שהתוכזאות היו מרוחיקות לכת. המרכיב המשפחתני ההרמוני – משפחה אמידה ומרובת ילדים שהיתה מזוינה עם חסידות רדzin – הופר לעד. בריש, שהיא עד אז הבן האהוב, נחשד למפרע בכך שוגם כאשר היה "טוב", קלומר קודם "התקלקלות", נהג במתיחה. האשמה שואה זו הציקה לו. "האמת היא", הוא כותב, "שבשחייתי 'אדוק' היה זה בכלל הנשמה ובכל ההתלהבות" (עמ' 4).

"תלושים" רבים אחרים בני דורו ובני הדורות שקדמו לו, שעזבו את עולמה הסגור של החסידות, חש בריש לא רק את אימת הבודדות, אלא בעיקר את נטל האשמה: "בתקופה הראשונה לאחר 'התఈות' היו היסורים נוראים כשהלילה היה יורד, ואני הייתי נזכר שברגע זה בוכים לבבות הורי עלי" (עמ' 6). את התஹות הללו, את הפצע התמידי שיש בלבו, הוא מיחס – לטוב ולਮוטב – לעוצמתו של החינוך החסידי ולהשפעת אישיותו המיעודת של האבא. "לו ידע זאת אבא", הוא

כותב, "... היה מפרש זאת כאות לכך שבתפילהתו הוא משפייע על מරחקים" (עמ' 7).

את הוריו אהב בריש "אהבה אין קץ" כילד וכמנוגר, והידיעה על מות האב הציפה אותו ברגשה עצומה ובשפע של זיכרונות ילדות, שאתם הוא משתוקק, כמעט באובסיביות, לחלק עם אחותו העזירה. מכתבו מתפרק אפוא גם כחיבור בעל אופי רפואי מובהק: הוא כותב כדי לרפא פצע של אשמה שנפער בו בשל בחירתו לנוטש את הדת. בכליוון עניינים הוא מצפה לשם מאחותו "האם הזכיר אותו אבא לפני פטירתו או בשעת מחלתו?" (עמ' 2), וגם,-CNראה, לקבל ממנה סוג של מחילה על הצעיר המשוער שגרם להוריו.

הוא מבקש לציר עבור אחותו אבא שונה מזה שהכירה. לא זקן חולה ונרגן אלא גבר מלא חיים וושאפע מרץ, שילדיו מעריצים וכמהים לקרבתו – והוא מצדיו מшиб להם אהבה, מהןך אותם על פי דרכו ומשתף אותם בהוויה חייו. הדרך שבה בריש לרשום את זיכרונותיו היא שילוב של זרם תודעה המביא עמו זיכרונות אקרים ואפיזודליים, עם ניסיון להשלמת סדר בזרם זה באמצעות היצמדות להיגיון כלשהו; ובמקרה זה: לוח החגים – פורים, פסח, חנוכה.

bris מעד על עצמו כי הוא כותב את "השתויות" שלו (כך הוא מתייחס למכתבו) כמו שכפאו שד וכשעיניו זולגות דמעות. הוא חש CNראה שהעלאת הזיכרונות אינה רק השלמה עם העבר אלא גם מעין פיסוס מאוחר עם הוריו, שנפטרו – כך לפחות הוא סבור – מתוך תחושה של CISלון בחינוכו. ברור לעין שעבור למטרה הגלואה של המכתב, שי توف אחותו בזיכרון, קיימת מטרה סמייה: להוכיח לה, ולעצמם, כי למען האמת הצלicho הוריו בחינוכו מעלה ומעבר למה שיוכלים היו לשער. המפתח הוא שעצמותם של זיכרונות ילדותו וההתרפתקות עליהם אינה טעונה בזעם "משכילי" קדוש. אין בה האשמה של מי שחש כקורבן שבו גדל וגונגים ל"חסדים של פעם" כמו אביו וחבריו.

bris גדל במשפחה אמידה שלא ידעה מחסור. הבית היה מרוחות, הפרנסה הייתה בשפע, ואביו היה דמות מרכזית בחיה עדת חסידי רדזין שבעיר. זיכרונותיו קשורים אפוא בעיקרם להווי היומיום של חסדים אלה, שגם על רקע ההוויה החסידי הסמייך בפולין של סוף המאה ה-19 התאחדו במנגיהם ובמניגיהם הצבעוניים, בני שושלת לינר. החסדים הללו ניכרו לא רק בכך ששזרו בצדירותיהם פתיל של

תכלת, ולא רק בחומרות המיווחדות שהטילו על עצם בפסח, אלא גם בגילויים אנרכיסטיים-אנטינומיסטיים, שאותם ניסו להסתיר ככל האפשר. וכך חושף בראש מבלי משים את מנהגם של חסידי רוזין ה"חריפים" שלא לצום בתענית כמו צום גדריה: "הם לא האמינו בתעניות, ובמקום לצום נהגו לעורוך סעודת קטנה בביתו של ר' יוסלה. נראה שבשבטível פחדו שמא יראו זאת זרים" (עמ' 32-33).

בעינויו הילודתיות של בראש מצטייר ההווי החסידי כמלא עליצות: סעודות דשנות, שמחה של מצווה, סיורים ושבועיים. החגים – במיוחד פסח – גודשים טקסיים ומנהגים שהופכים אותם לקסומים. כך למשל האוכל, שאמא מגישה לילדים קודם ליל הסדר, ערב לחכם יותר מאשר אותם מאכליים בשאר ימות השנה, "גם התה, שבו אני מקנח, טעים יותר. הוא טרי וצולל מתחמיד" (עמ' 48).

מבחינות רבות עומד מכתבו של בראש לצדן של האוטוביוגרפיות שכתבו בני נוער יהודים בפולין בין שתי מלחמות העולם ואשר מבחר מתוכן פורסם בספר 'עלילות נערות' (בעריכת עידן בסוק, אוניברסיטת תל אביב, תשע"ב). בחיבורם אלה, שנשלחו בעילום שם לתחרות של כתיבת אוטוביוגרפיות שהכריז מכון יי"א, חשפו מאות בני נוער – בני ערים ועיירות, מכל החוגים והמעמדות של החברה היהודית בפולין – את מסורתם לבם ואת חשבונות הפתוח עם משפחתם ועם סביבתם, ערב עלייתו של הכורת על יהדות פולין. חותם המקוריות ניכר בחיבורו של בראש. הוא הרי לא העלה על דעתו שדבריו יתפרסמו. מבחינתו, זהו מכתב אינטימי שנשלח לאחותו אהובה ולענינה בלבד. אין בכתבו זוף, הצדקות או צדקנות. זהו מסמך תרבותי, ספרותי ופסיכולוגי מרגש, שקורע חלון מרתק לעולם של צעירים יהודים שמעולם לא התנתקו ממורשתם אף על פי שבחרו בדרך שונה מזו של הוריהם.